



**NOTICE OF APPROVAL**

**AVIS D'APPROBATION**

Issued by statutory authority of the Minister of Industry  
 for:

Émis en vertu du pouvoir statutaire du ministre de  
 l'Industrie pour:

**TYPE OF DEVICE**

**TYPE D'APPAREIL**

Instrument Transformer: Voltage

Transformateur de mesure: tension

**APPLICANT**

**REQUÉRANT**

Siemens AG  
 Power Transmission and Distribution Group (EV)  
 Medium Voltage Division (EV M)

Koldesstrabe 16  
 D-91052 Erlangen  
 Germany

**MANUFACTURER**

**FABRICANT**

KG Ritz Messwandler GmbH & Co  
 Salomon-Heine-Weg 72  
 D-20251 Hamburg  
 Germany

**MODEL(S)/MODÈLE(S)**

**RATING/ CLASSEMENT**

4MT46 XD

27600-120 V  
 Accuracy Class / Classe de précision: 0.3WXY  
 Frequency / Fréquence: 60 Hz  
 Voltage Class / Catégorie de tension: 36 kV

**NOTE:** This approval applies only to meters, the design, composition, construction and performance of which are, in every material respect, identical to that described in the material submitted, and that are typified by samples submitted by the applicant for evaluation for approval in accordance with sections 13 and 14 of the Electricity and Gas Inspection Regulations. The following is a summary of the principal features only.

**REMARQUE:** Cette approbation ne vise que les compteurs dont la conception, la composition, la construction et le rendement sont identiques, en tout point, à ceux qui sont décrits dans la documentation reçue et pour lesquels des échantillons représentatifs ont été fournis par le requérant aux fins d'évaluation, conformément aux articles 13 et 14 du Règlement sur l'inspection de l'électricité et du gaz. Ce qui suit est une brève description de leurs principales caractéristiques.

### **SUMMARY DESCRIPTION:**

The 4MT46 XD is a cast resin single-pole insulated voltage transformer. It is intended for indoor use.

### **DESCRIPTION SOMMAIRE:**

Le 4MT46 XD est un transformateur de tension à isolation unipolaire moulé dans la résine. Il est conçu pour utilisation intérieur.

### **RATIOS / TAPS**

The following ratio and tap is approved for revenue metering:

27600 - 120 V ( Y<sub>1</sub> - Y<sub>2</sub>) 0.3 WXY

### **EVALUATED BY**

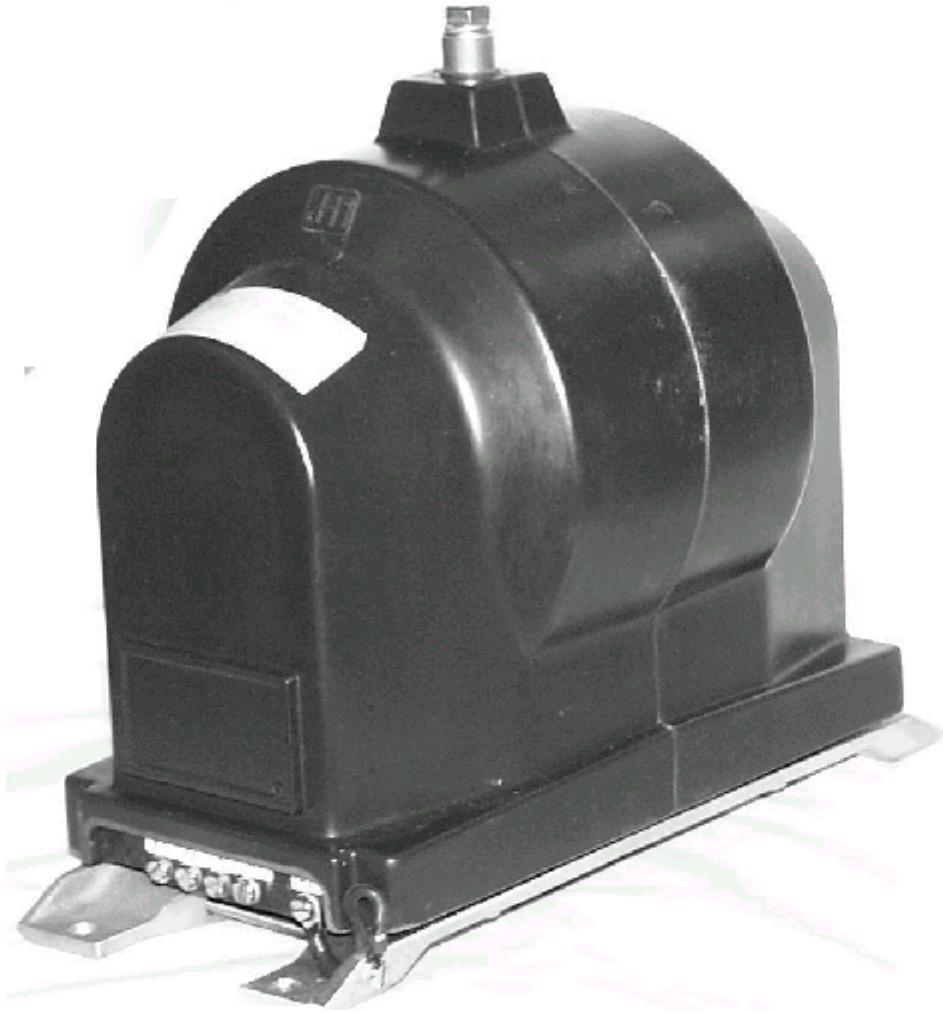
David Lau  
Complex Approvals Examiner  
Tel: (613) 952-0647  
Fax: (613) 952-1754

### **RAPPORTS / ENROULEMENTS**

Le rapport et l'enroulement suivant est approuvé aux fins de facturation:

### **ÉVALUÉ PAR**

David Lau  
Examineur d'approbations, complexes  
Tél: (613) 952-0647  
Fax: (613) 952-1754



**APPROVAL:**

The design, composition, construction and performance of the meter type(s) identified herein have been evaluated in accordance with regulations and specifications established under the Electricity and Gas Inspection Act. Approval is hereby granted accordingly pursuant to subsection 9(4) of the said Act.

The sealing, marking, installation, use and manner of use of meters are subject to inspection in accordance with regulations and specifications established under the Electricity and Gas Inspection Act. The sealing and marking requirements are set forth in specifications established pursuant to section 18 of the Electricity and Gas Inspection Regulations. Installation and use requirements are set forth in specifications established pursuant to section 12 of the Regulations. Verification of conformity is required in addition to this approval for all metering devices excepting instrument transformers. Inquiries regarding inspection and verification should be addressed to the local inspection office of Industry Canada.

Original copy signed by:

René Magnan, P. Eng  
Director  
Approval Services Laboratory

**APPROBATION:**

La conception, la composition, la construction et le rendement du(des) type(s) de compteurs identifié(s) ci-dessus, ayant fait l'objet d'une évaluation conformément au Règlement et aux prescriptions établis aux termes de la Loi sur l'inspection de l'électricité et du gaz, la présente approbation est accordée en application du paragraphe 9(4) de la dite Loi.

Le scellement, l'installation, le marquage, et l'utilisation des compteurs sont soumis à l'inspection conformément au Règlement et aux prescriptions établis aux termes de la Loi sur l'inspection de l'électricité et du gaz. Les exigences de scellage et de marquage sont définies dans les prescriptions établies en vertu de l'article 18 du Règlement sur l'inspection de l'électricité et du gaz. Les exigences d'installation et d'utilisation sont définies dans les prescriptions établies en vertu de l'article 12 du dit règlement. Sauf dans les cas des transformateurs de mesure, une vérification de conformité est requise. Toute question sur l'inspection et la vérification de conformité doit être adressée au bureau local d'Industrie Canada.

Copie authentique signée par:

René Magnan, ing.  
Directeur  
Laboratoire des services d'approbation

Date: **Aug. 31, 2000**

Web Site Address / Adresse du site internet:  
<http://mc.ic.gc.ca>